

○本報通告

啟者本報向例告白費及報費有分四季繳交者有逐月繳交者今春季已滿仰諸君按期找清單到從速惠來以資挹注母任感激
司理部披露

中華民國六年五月十四日

大漢公報

TAI HON KONG BO LTD.

THE CHINESE TIMES

PUBLISHED DAILY EXCEPT SUNDAY, AT

443-445 CARRALL STREET

VANCOUVER, B. C.

ENTERED AT THE POST OFFICE AT VANCOUVER, B. C., AS SECOND CLASS MATTER

Phone Seymour 7092

(MONDAY, MAY 14, 1917.)

P. O. Box 260

VOLUME 5 No. 57

(號五第卷五第紙聞新)

\$ 7.00 PER YEAR

號線詩磨七〇九二(一拜禮)號十六百二箱信報本

夏歷歲次丁巳三月十五日

●現印就各件發售開列

本報現鑄活版電模印就魚鱗所用便易之記工紙格及日記工簿并通行各式信箋發售價甚相宜隨時可以應便購用

本報宗旨純正。材料豐富。新聞真確。素為海內外所推許。因圖報諸君宜日手一備者也。承印中西文件。妥當迅速。取價克己。加以紙張整潔。校對精慎。并新辦到中西活版字印。花邊。種種新式物料。請為留心光顧。

網資路米
Mount Royal Milling Co. B.C.
1824 Store St. Victoria B.C.
顧留價潔新白用觀輪由本
心廉味鮮米機到各公
光仰香純身春模頂司



Vancouver Agent
Messrs Oppenheimer Bros Ltd.
134 Abbott Street Phone Sey. 3390

New Westminster Agent
Messrs Belyea & Co Ltd.
827-833 Carnarvon St. Phone 150 & 782

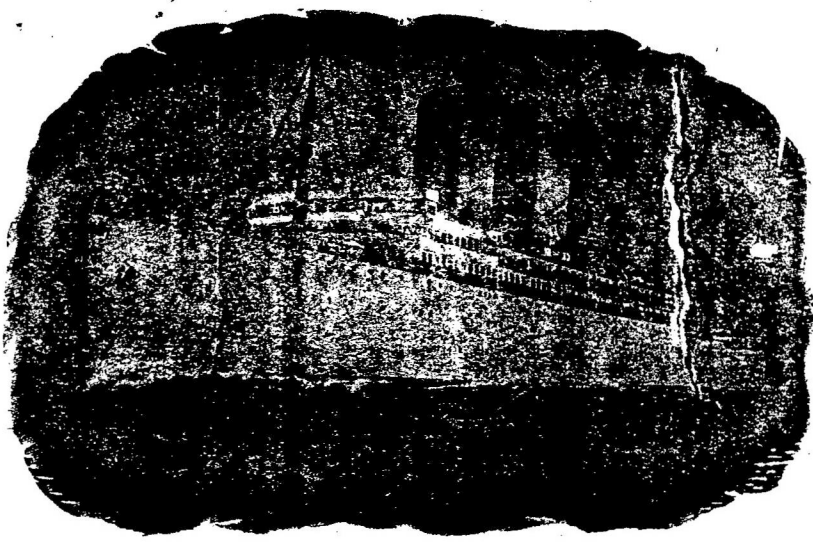
雲埠公立華僑學校開學陳樹人先生演說詞

(蔣壽石述)

今日為雲埠中華會館董事諸公所倡辦及開埠僑胞所實力贊助而成之公立華僑學校開學大慶日。不特在座諸君親觀盛況。以為愉快。即此時未暇蒞會之本埠僑胞或他埠僑胞。一聞之下。當亦有不顧手稱慶者。惟是鄙人則更其一種特別之欣慰焉。猶憶鄙人去秋至此。目擊異洲諸種新文物。鄙人雖曾在東瀛十餘年。熟察彼邦新文物。然彼不過東洋的。而非西洋的。未嘗不為之驚異。就中猶有一種特殊驚異者。則以此埠竟無一華人公立之學校也。夫雲埠非隸屬於世界最文明最盛之英國下而為新興國土加拿大之交通頻繁人文薈萃之一大都邑乎。雲集於此之吾國人士。又非以六七千計乎。而此大多數僑胞。其覓利輸資之易。殆又非他國所可幾及乎。以智啓人。財阜之地。在常識之眼光觀之。不謂學校之應林立於此間也。茲者。中國人民。已入醒覺時代。咸知辦學之刻不容緩。此風所播。內地外埠。翕然景從。他埠且勿論。鄙人久客日本。請就於其中一埠橫濱而論。我華人僑居橫濱者約三千。吾華人公共所立且已向教育部註冊之正式學校。曰。華僑學校。生徒凡二百餘。鄙人在此執教者垂二年。曰。大同學校。約三百學生。曰。中華學校。百餘學生。此外有養源精舍中學塾等。學生多者七八十人。少者三二十人。而去年鄙人蒞去日本時。與中英美日四國有志者協議。將東京之志成中學校移出橫濱。專教育華僑子弟。前月接東信。知該志成學校已妥遷於橫濱。審是。橫濱一埠。正式所立之兩等小學三。中學一。私立學塾不計其數。其三千餘僑胞中。肄業於此等學校者。不下八百人。每日以汽車通學於專門大學者。尙不在內。且橫濱者。不特其僑胞之數。半少於雲埠。即旅於彼土之人。其所觀之文明現象。遠不及此土之盛。其謀生覓利。尤極艱難。乃橫濱僑界學務之發達也若彼。而雲埠僑界學務之幼稚也若此。無怪抱負改善僑界一番熱望而來之鄙人。目擊此文物昌明僑胞

線航船郵家皇國英司公船輪亞不詩

由	雲高華埠	域多利埠	日本皇后	亞洲皇后	滿提高	俄國皇后	東亞
客務	總司理	司徒施啓					
船期	四月廿六號	五月十號	改期十四號	五月十八號	六月七號		



址住信通施徒司
Seto More
Asiatic Pass Agent,
C. P. O. S. Ltd.
VANCOUVER, B. C.

打士火理司總客
J. J. Forster
General Agent
C. P. O. S. Ltd.
VANCOUVER, B. C.

旋唐諸君倘蒙惠顧請移玉至代
理人處面議可也
雲高巴
域多利
代理
葉生
李夢九

船輪坑新亞不詩

▲▲▲華友兌換金銀
買匯單者注意
▲▲▲金錢美二元五十元兌換常便
接滙香港省城及中國內地各通單郵匯票等價甚相宜如蒙光顧請至加蘭街夾頓士街門牌五百八十九號滿地可銀行對面一間便知誠線失收壹六五號
D. E. Brown's Travel Bureau 589 Granville St.
(cor. Dunsmuir) (opposite Bank of Montreal)
輪船車路燕梳代理者 地衣布耶謹啓

本公司之輪船航行新坑素蒙惠顧感不置茲又改良以求全備 諸君光顧請來面議可也今將船期開列于後
▲片些士麥拿拿船 每逢禮拜三日下午十一點鐘開行前往卑利卑拿 市溫臣卑 不打路路 片市魯碌 拿士臘巴 並輪駁往 企辣士頓 與市堅拿臘巴 各漁漁
▲片些士必打市船 每逢禮拜四日下午十一點鐘開行前往 亞用卑 蘇沙大 臘巴咽列 喃苗 漁漁 葛此市架 布摩產路等處各漁漁
詩不亞公司客務總部啓

買靴請來

WILSONS SHOE STORE
159 Hastings St. West
Near Cambie Street
諸君欲買好靴請來委格慎男子婦女小兒大靴舖貨真又價實按價從廉今當歐戰材料日貴惟我之靴計到至年敬告諸君須早日買兩對即日大起價請來看我異常之五元靴革邊豐富黑色黃色綁帶扣鈕西加拿大完全獨一良工精造能磨合闊婦女五元九毛靴亦是真貨實觀自然

到新米

Imperial Rice Milling Co. Ltd.
339 Railway St. Phone Sey. 828
VANCOUVER, B. C.
本公司向辦唐山絲苗宜粘大帮谷 近日新米運到甚多甘香潔白食者讚美叨蒙 華
人字号光顧
無論遠近單
到即付價銀
尤為相宜
庵不羅羅公司謹啓

意原日弟與侯伯侯榮同做今他二人志圖別業願將他名下所佔之股與及生意全盤鋪中什物頂與弟承受準於本月十七號在酒利棧店內立契交易清楚倘侯伯侯榮二人日前或欠落各樣里銀兩及別項數目與酒利棧有干涉者屆期請到來酒利棧報明若過期不報是為自誤特此聲明以免後論此

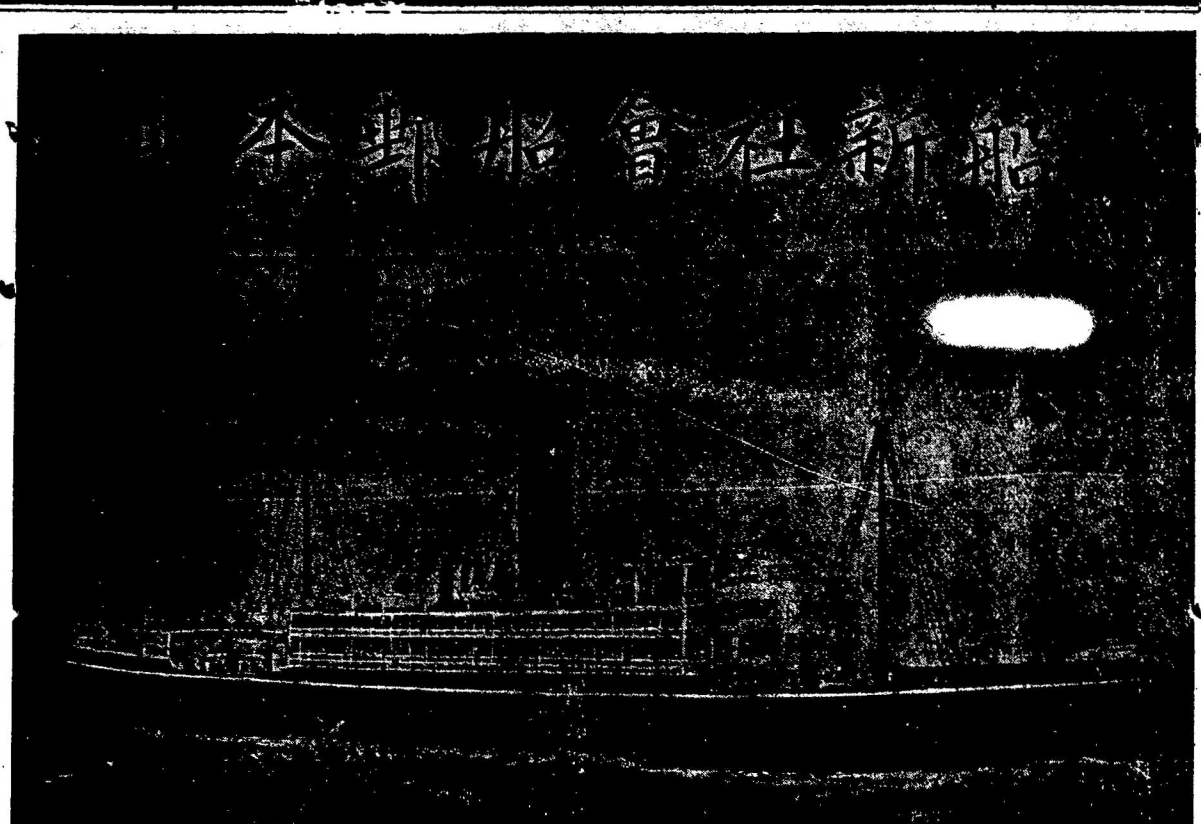
Sang Lung Jan 22 Canton St, Vancouver B.C.

民國六年由城埠開行新期

兼倉丸 歷四月廿八日
佐渡丸 歷五月十六日
阿波丸 歷六月十三日
丹波丸 歷七月三日

每兩禮拜一水由城埠開行

各代理
李英昌 隆進
致公堂
溫致公堂
古同安棧
化利源號
舍廣德號
路安昌隆
安昌隆
陳文宗
杞耀



請搭新船回國

本公司有頭等雙車堅固大輪船六隻接載搭客貨物前往香港日本等埠定期到港其船堅固快捷風浪不懼久已馳名者船上床位寬闊通風氣爽茶水電燈隨時供足並設有女艙所布置妥當更加大改良特請華人傳話及司廚照料所有搭客特別厚待水脚相宜

頭等位一百廿五圓來回帶一年期二百一十八元七毛五二
等位七十五圓來回帶另議大艙客位四拾三圓五大艙客位
等位全價如有梓里同唐者請到該公司代理華人處寫船紙

樓酒京南
NAM KING LOW
570 Fisguard Victoria B.C.
Phone 4290

南京酒樓 開設維城
增華競美 氣象崢嶸
房廳几棹 雅緻光明
大餐小酌 適意陶情
嘉賓惠顧 優禮歡迎
登斯樓也 心曠神怡

易先匯利順港香

通信

局兌匯利順港香
SOON LEE
340 DES VEOUX ROAD, C.
HONG KONG CHINA

源利金華高雲
紹德林
GIM LEE YUEN CO
77 PENDER STREET E.
VANCOUVER, B.C.

源利永利多城
WING LEE YUEN CO.
543 FISGUARD STREET
VICTORIA, B.C.

香港代理林德
司理人伍尚銀林李
城多利代理人永利

特別廣告
我國僑胞在國外者多矣... (text continues about remittance services)

源利金
Gim Lee Yuen Co.,
75-77 Pender St., East
Vancouver, B.C.
Phone Seymour 899

本號專辦唐山大宗上等油糖荳米各種
名茶諸色海味臘味罐頭食品蘇杭綢緞
時款男女花鞋顧綢緞巾送禮糖菓紙料
炮竹磁器漆器漆香書籍雜貨貨料各江
地道藥材馳名丸散諸貨俱全定價從廉
倘蒙惠顧祈照列住址付信便安

舖在片打街門牌七十七號
(喊線詩毛八九九)

雲高華金利源謹白

藍煙通火輪船往來日期
Blue Funnel S. S. Line. Dodwell & CO. Ltd. General Agents Victoria, Vancouver B.C. & Tacoma, Seattle.
Portland San Francisco, U.S. A.

到城子利埠 (西曆日期)

布路地士那

益臣

斜路卑利

月 月 日 日

代理處

號安均
QUON ON
P.O. Box 243 Phone 1378
529 Cormorant St.
Victoria B.C.
mar Chan

棧安均
QUON ON JAN
543 Carrall St.
Phone Seymour 7880
VANCOUVER, B.C.

每逢四個禮拜一水

由城子利開行 (西曆日期)

布路地士那 五月廿五日

益臣

斜路卑利

每逢四個禮拜一水

啓進馬人理代大拿加

利多域同利
Lee Hong Chong Co
Phone 3253 P.O. Box 517
533 Fisguard St. Victoria, B.C.

啓者本店開設城多利埠非市架街門牌
五百三十三號專辦伙食生意兼做稅金
紙稅單及代理樓宇火燭保險介紹西人
判工並經紀洋行貨物買賣一切英文信
件皆可承辦妥當如蒙 梓里光顧格外
克己歡迎希祈注意是荷

▲本舖(講線三貳五三)(信箱五壹七)
民國五年十一月一日

利同昌司理馬道致 馬呈瑞披露

號記章
JUN KEE CO.
13 Canton St. P.O. Box 366
Vancouver B.C.

小店在云古埠埠經營有年今遷往廣東
街照常貿易專辦唐山油糖酒米蘇杭雜
貨俱全如蒙諸君光顧定必從廉取價以
圖久遠交易仰其留心爲盼如有信件如
上西文門牌賜來無誤

司理人阮本祝謹啓

YAT YOUN JAI
P.O.B. 329 Victoria B.C.

(內寓) 吳鏡明先生專究眼科

悅容齋影相

▲加拿大城多利埠敢馬問街門牌壹七〇七半

樓酒華東
TONWAH LOW
PHONE SEY. 1748
15 Pender St. E. Vancouver B.C.

雲市酒樓 厥有東華
夜以繼日 點心名茶
香醪美饌 爲第一家
招待殷勤 蠻腰小娃
地方光潔 器具美嘉
惠然肯來 試我易牙

東華酒樓主人白

處信通
Kwong Sun Tai Co.
P.O. Box 861
587 Cormorant St.
Victoria, B.C.

兩廣中醫學生 李鶴傳內外方脈萬城多利埠廣信泰

啓者本診所設在維多利亞市... (text continues about medical services)

●●熊希齡辭平政院長呈文

●●●魯省防止交涉之收錢辦法

●●●日本歡迎汪大燮詳情

電訊誌要

▲北京電云 昨日段總理邀請參衆兩院重要議員討論任陸徵祥爲外交總長問題

天地人盤四餘七政逐日批評廿元 飛星刻度四季批評八元
 星盤八字逐年批評銀金四元 大批八字兼評星盤銀三元
 大批八字二元 中批八字一元 小批八字中元 占終壽
 財福卦主元 占平常卦中元 擇日子每個中元
 舊曆四月以後照此價目吉凶委評恕不承命 弟徐錫崙白
 MING KAM TOI P. O. Box 647 Cronbrook B.C.



本樓在雲哥華埠片打街夾卡路街角喊線矢磨四三六七號
家信箱五九四

本号接理香港滙單滙水格外相宜
諸君如欲滙銀請來賜顧爲荷

雲哥嘩埠代理人 三記號啓

Sam Keed Co., 111 Pender St.,
Phone Sey.525 Vancouver, B.C.

▲▲華友注意 接裝水喉

本號專接修整水龍喉并鑲冷熱水喉等工精價廉如蒙賜顧
予一到勘看即能估價決無過取舖在喜士定街東端門牌二
百三十九號 ▲(喊線失磨七七〇) 西人布朗啓

Plumbing & Heating W. A. Brown
Phone Sey. 770 239 Hastings, East

▲▲▲鳴謝陳寶賢畫師以美術普及

同胞之感言

弟向在山裏僱工仰慕寶賢畫師造就橋樑美術之苦心已非一日去歲仲冬特棄工執贄出來雲埠訪尋畫師不獲今春二月得晤其門人黃效君方知畫師近日隱居埠外著作美術新書將公諸世隨即執贄往謁幸蒙見納今弟已得坐春風中矣謹登報端用伸感激

受業門人新寧伍銓忠披露

▲畫師現寓雲埠四街四便一千 百九十叁号

寶賢畫師近著之美術新書係將生平三十餘年苦心研究歐美各種美術之科學由淺至深分門別類內繪圖畫百餘幅使學者一目了然循序漸進誠爲美術界之津梁也

鄭家合	劉維創	劉石保	李文	鄭女松	劉維樑
鄭家充	劉振芳	劉燭利	梁亞滿	鄭瑞玲	劉希崔
劉公堯	李珠明	黃亞良	劉希晉	劉公安	李漢
劉慶棟	李潮	周秋揚	劉希潤	其松貴	張腴炳
劉慶保	劉瑞麟	陳慶	羅彭年	鄭子盛	劉珍維
劉俊好	黃奕章	劉希拔	劉維屏	劉修好	張椿杰
鄭家敦	陳應創	劉希章	林亞蘭	鄭家環	劉學受
寶華房	捐三十元	黎亞寬	富文館	張貴禮	馬瑞堂
鄭亞光	陳應	鄭亞桃	富文館	張貴禮	楊俊臣

李亞書	鄭遠壯	阮本祝	林立晃	袁亞兆	葉曉初	鄭四隆	大益館	曾高傳	譚亞濟	岑元敏	梁冬榮	陳基初	朱豪林	黃四隆	梁邦幹	黃開鉅	黃相傳	○樹才	梁明治	陳聖源	謝光炎	徐光炎	○華祝	陳燦	許濟棟	雷基	陳贊	周璇	李任	李英	譚單	李學平	劉心清	馬長	呂傳美	衛世	謝柏	謝明	李偉明	馮祖	胡華錫	林英房	聯英	周期趙	李用鴻	陳聖	伍亞錫	陳蘇	甄永錫
李錦坤	張希高	劉希禎	鄭亞達	劉學祥	唐亞三	林舉金	廖宏仟	劉維珍	伍亞樂	鄭公初	鄭炳光	李贊	周生	林美	羅業	周家職	何柏貽	張節山	羅修儒	關瀾	顏源	林香	陳順	陳順	陳橫	○元照	黃廣進	○帝緒	馬廣	○炳華	蘇福弟	甄照明	陳揚尊	黃有福	黃士聰	湯士聰	伍鴻橋	黃利	黃世利	劉深	熊樂	李煒	趙文創	陳厚惠	趙厚森	林立榮	張練	陳椒忠	
周亞治	陳良雙	鄧慶祺	陳亞省	鄭亞養	鄭慶沛	大利館	唐裕松	梁亞扶	侯有好	梁亞英	湯義積	林立晃	錦球致公堂	溫學修	李堂	林南	朱坤	○華照	黃煥	盧獻禎	謝國彥	陳和昌	陳建綢	張禮榮	李鍊	陳添	張芳	關崇	李就	蘇乾	方鴻	張垣快	衛安教	衛榮發	吳松發	龔國安	梁積好	甄其明	李英	劉勝燦	林舉堯	黃亞森	黃保植	吳對亮	伍亞永	黃禮社	陳明沾	龔崇沛	
劉成記	葉成淪	黃亞實	劉希信	鄭石盤	賈士伯	鄭頌勝	梁洪沾	唐有寬	梁石垣	蔡亞潤	胡添瑞	雷家燦	陳順浣	黃景仰	朱益德	陳不度	趙盛棟	顏盛霖	梁信	郭蓮棠	○熾彰	陳止遇	余金	源泰號	梁周	陳文訓	李煥	廖佑	雷鈴學	林緒	黃榮福	湯彩	蘇其桂	黃林寬	何亞新	鄭亞強	江南館	鄭流國	太安館	唐神英	岑健琛	鄭亞昌	陳振昌	伍亞岳	林亞岳				
廖群	劉煥公堂	劉希佑	鄭家啓	李啓記	鄭家炎	鄭家洪	梁仁振	鄭信光	趙培	鄭士明	薛達	湯蘭錫	張植培	林時廣	顏煥義	羅月池	譚就	徐煥	○浣華	李函	蘇其煥	○富和	○其昌	馮昆鈿	○倫照	黃賢	陳中湛	黃炳盛	甄水豐	容家權	甄良鏞	朱煜箕	吳光	陳社卓	黃記瑞	曾天裕	黃松美	余松美	林英	趙華元	楊元	甄顯謙	朱作霖	李强	鄧英燃	吳貞創			

博雅齋徵聯

蘇其煥助銀拾元	孫永燕林柱	良俊李錦就	外繼學社龍	廷後羅俊	池有馬關達	業樓梁達	近與數公堂	戴安認何續光	黃昌均○厚光
○北栢	李沛偉陳觀福伍時達	趙士緯林瑞李勝	呂寬周添利趙士念	容亞進馬延遠岑琪	岑厚伍鴻儔容勳鼎	劉維乾西人占李羅逢均	關崇侶黃解甄石明	馬鍾材	黃紹綸
○代鄭	馬心怡伍時達馬谷如								

●金門博雅齋第八期特別會輓轡聯題

和中外笑
戰外愁
松竹野家
神意

每比收卷資二毛半(加拿大古巴士担銀紙通用)準新歷
四月卅號截卷彙送金山大埠世界報主筆

葉君可先生評閱

●謝教表（不論収

第一期特別會題預告（五月十五截亦包足資格）

甲等五名	每名捐買五元	以等廿名每名謝銀五元
乙等五名	每名謝款五元	已等四十名每名三毛五
丙等十名	每名一元五毛	庚等五十名每名二毛五
丁等廿名	每名謝款一元	本齋共取錄一百六十名

窗夢飛女異雲

院懷舞童同電

天
生
春
花
寺
吟

地死夏草堂飲

馮祥光先生評閱

送駐大埠山總領事上列題目請吟友剪出續會多構佳句照下列西字寄來助興

金山大埠都板街九百廿號博雅齋謹告

新發明衛生吸管

每枝一元郵費五仙 藥油每筒二毫五 塞子每對一毫
善) 傷風鼻塞 咳嗽喉痛 哮喘肺壞 胃滯頭痛
腸絞痰塞 炎暑嵐瘴 失睡頭刺 酒醉嘔瀉
暈車暈浪 時症暴疫 頭暈眼花 火熱氣悶
人衆房局 肺小氣陰 眼熱心焦 肺葉閉細
▲發明者美國人市接雲氏 ▲總發行人博雅齋李悠攸
市接雲公司買得市接雲氏衛生吸管一盒 運氣吸之數點鐘
曾之 而痛腫盡消 聲音如常 弟一生未見過有如此靈驗之
良藥 茲再奉上赤銀一元零五仙 請付來衛生吸管藥油四
樽 以爲方便 事費清神不勝感佩 達佛埠步黃錦堯字頓
Bock Ngar Chy Co., 920 Grant Ave., San Francisco, Cal.

廣東新聞

澳門賭館之劫案

澳門草堆街惠和號賭館。於初八早約兩句鐘時。夜已過深。朝曦未露。賭徒寂靜。館中人亦始倦奄奄。突有兩三人。進門伴作飲酒而至者。醉狀可掬。行近賭案前。館中人以為惠顧之客也。且是醉客也。色笑承迎之。豈料隨後更有數人至。有拔出手槍者。曲尺者。鋼光閃目。分守各處。將館中人驅於隅。將案上所有銀兩。盡行掠去。隨進賭房。將可儲櫃交出鑰匙。將櫃中現銀及紙幣等盡取。且將木箱中賭徒所買下品物。盡數傾於櫃中。乃昂然出門而去。諸匪皆穿對子藍布衫褲。而口音則類香山。器械則精美異常。既去後。館中一面高吹警笛。一面發電報。付警局報警。而良久仍不見守衛之警察至。計所失之賭案上約數百員。鐵櫃中二千三百餘員。賭徒所買之物約值七千元。另搜取館中人身之銀物。亦約數百餘員。聞說諸匪得手後。即往沙梨頭處下艇而逃。

姦誘姊妾之可惡

佛山頭黃某。妻妾同居。其妾已生一女。近其妻舅胡某。時到談話。甚或住宿。竟與黃妻有染。黃雖察覺。碍於妻面。不敢逐客。惟極力防範而已。乃妾竟乘黃不在。早席捲細軟。携同幼女。與胡私逃。現尚未知下落。聞黃已懸賞百元。購緝二人懲辦云。

飭各區整頓街道

省警廳訓令各區文云。現據稽查員方光呈報。各區署段內所有魚菜豬肉。豆腐架等物。往往擺出門外。侵佔街道。殊碍交通。擬請通令各區。一體認真整頓等情。據此除分令外。合行仰該區長。即便遵照。務將阻碍街道魚菜等攤。一律認真干涉。以便交通。毋得視為具文。致干未便。此令。

老圃鋤園出石人

省垣日昨小北門外橋脚岡。有萊傭羅阿清。在該處覓地開闢菜園。掘至六尺深左右。忽有紅石發現。再掘尺餘。見有紅石人一座。橫臥其中。形像極古。身高約八尺。雙睛凸出。面長耳大。手足俱全。遍體似有花紋雕刻。惟石鮮嫩。不可細辨。旋為警廳察悉。以該石人為古物之一種。例應保存。立着該管區署。僱夫扛回。該區特僱挑夫二十人。前往運回飛來廟陳列。

押解龍不賓來省算數

前警署署長龍不賓。經隨同濟軍赴瓊。旋當道查得該員有經手款項。甚不明瞭。特電知龍氏。令其來省核算。以重公帑。龍氏昨已特派差弁。將龍不賓押解來省。刻下留押省長公署。聽候派員與之核算云。

創辦雲埠公立華僑學校小引

海禁開後。吾國朝野上下咸知興學之急務。而今日中國學務之蒸蒸日上。已成不可掩之事實。小學中學。遍滿閭閻。專門大學。靡不有。而僑胞之居於海外者。亦莫不以此為立身之基。日。圖。智。之。世界。也。雲。埠。位。於。文。化。商。埠。新。大。陸。之。交通。最。頻。繁。處。我。僑。胞。之。吸。文。明。之。氣。而。居。於。此。者。不。計。其。數。而。未。聞。有。專。為。僑。胞。而。設。之。正式。學。校。同。人。感。焉。爰。不。揣。陋。昧。有。雲。埠。華。僑。學校。創辦。之。舉。經。月。日。開。會。於。中。華。會。館。提。議。茲。事。全。體。通過。第。一。辦。學。之。地。與。內。地。不。同。而。雲。埠。又。非。能。以。各。外。埠。律。之。同。人。熱。心。察。時。宜。詳。審。人。事。而。知。旅。雲。僑。胞。宜。急。施。以。特。別。教育。者。厥。有。一。種。其。一。少。年。失。學。之。華。僑。其。二。土。生。有。青年。子弟。是。也。而。應。此。二。種。人。之。要求。莫。如。公。立。學。校。尤。莫。如。注重。國。文。公。立。學。校。由。前。之。說。彼。等。日。間。非。工。則。上。學。無。暇。顧。他。事。之。暇。與其。卜。畫。母。事。下。夜。由。後。之。說。失。學。華。僑。以。不。識。國。文。故。坐。使。德。智。兩。方。面。大。受。其。累。者。何。可。勝。計。而。土。生。青年。就。學。外。人。學。校。目。不。暇。給。所。學。極。優。亦。一。外。人。耳。故。此。兩。者。能。以。國。文。濟。之。何。當。對。症。發。藥。此。外。輔。以。修身。及。中國。歷史。地理。英文。算。術。諸。科。斯。不。特。能。補。外。校。之。不足。抑。亦。可。授。以。中國。人。萬。不。可。缺。之。常識。不。特。增。進。其。道。德。心。抑。亦。可。培。其。自。立。力。然。則。斯。種。學。校。之。大有。造。于。我。僑。胞。當。不。俟。贅。言。願。辦。學。大。事。也。亦。難。事。也。同人。等。思。維。宏。而。力。薄。不。有。大。多。數。僑。胞。作。有。力。之。後。援。事。必。難。濟。凡。我。熱。心。公益。之。仁。人。君子。對於。斯。舉。固。必。同。人。所。深。信。也。是。為。引。

雲埠公立華僑學校規程

- 一、命名 雲埠公立華僑學校
- 二、地址 片打街中華會館二樓
- 三、目的 以補助青年子弟在西人學。學科之不足及培養少年失學僑胞之智識為目的
- 四、學科 凡分六科如左
 - (一)國文 其要旨在使僑胞養成發展思想之能力兼啟發其德智而教以日用文字及普通文之讀法書法作法
 - (二)中國歷史 其要旨在使僑胞知國體之大要兼養成國民之志操而教以中國世運之變遷歷代偉人之言行乃中西文化之淵源
 - (三)中國地理 其要旨在使僑胞知祖國國勢之大要兼養成其愛國之精神而教以中國之地理區域都會物產交通等要
 - (四)英文 其要旨在使僑胞能操普通與西人酬應之言語能作工及對外交涉員而教以日用會話及補助常識之教
 - (五)算術 其要旨在使僑胞能持籌握算培養其商業上必不可少之數學智識而教以最適用之四則算法
 - (六)公民 其要旨在使僑胞知國體之大要兼養成國民之志操而教以中國世運之變遷歷代偉人之言行乃中西文化之淵源
- 五、分班 (高等班)教授會修國文及英文者(此為失學華僑而設)(初等班)教授未曾修國文及英文者(此為失學華僑而設)(初等班)教授未曾修國文及英文者(此為失學華僑而設)
- 六、教授時間 各級每星期十八時平均每日三時間高等班每日由下午七時至十時分等甲班由下午七時至十時初等乙班由下午五時至八時每星期由四月首起至翌年三月初止為一學年
- 七、學年及學期 每年由四月首起至翌年三月初止為一學年每學年分三學期第一學期由四月首至八月末第二學期由九月首至十二月末第三學期由翌年正月首至三月初止
- 八、畢業年期 初等三年高等三年
- 九、休假期 星期日及民國慶日休學年假期間由拾二月廿六日至翌年正月五日春假期間由三月三拾日至四月五日暑假期間由八月十五至八月末
- 十、試驗及畢業 年假春假前各試驗一次云學期試驗暑假前試驗一次云學年試驗各科成績以平均六拾點為合格

三益號 新機明 圖新軒 林立棠 悅來號 桃李園 叙英閣 黃金 源生泰 黃文德 陳棣棉 美和號 許昌彰 李勝公司

欲附股者快來

本公司現以九十萬元。買得一千九百一十三年製造之輪船一艘。該船載重一萬四千餘噸。其機器係現在之最新式者。堅固快捷。為行駛太平洋上船艘之冠。前因船面裝飾之處。被火燒壞。故入澳更加修葺。以求適合于中西搭客之用。大約六七個月可以竣工。年底可以航行。我公同將有三船往還。溢利必更厚。邦人諸友。欲與家強國者。快來附股。快來附股。

占尾利市致公堂同人通告

敬啟者本埠前倡建致公堂事。蒙諸君仲金樂助。鳩工庀材。經已告竣。謹擇本年夏曆三月廿三日。即陽曆五月十二號。恭奉五祖崇聖之期。就請我洪門諸君。屆時蒞臨。指示一切。共叙一堂。不勝翹企。肅此預聞。統候。洪安。一。中。互。中華民國六年四月廿六日。占尾利市致公堂同人謹啟。

中國郵船有限公司董事局啟

本公司各船。皆買重燕梳。無論太平洋上。料無不備。之虞。即萬一遇有意外。而燕梳之費。亦足相抵。我僑胞斷不庸疑慮。總之附股于本公司。好過貯銀行。買賣業。及做別項生意。同胞諸君。盡興乎來。每股仍收美金二十一元。本公司駐雲代理招股員。陳道之 葉春田 林沾 李世璋 李仍 宋潮 陳銘浦 黃子典 廖崇教 李雙南 陳錦 葉暢亭 劉利初 陳明雁 鄭其昌 林立晃 徐春華 甘榮 宋良弼 歐清湖 卅五五

接造帆布篷廣告

H. M. NUGENT & CO. Phone 4541
48 West St. Vancouver B.C.



每料貳元
半料壹元
雙料四元

健胃壯陽有二虎九牛之偉力。自來精新法秘方性純效捷。立能補精充足。如源泉元陽。堅久力大。橫絕。九精。虧。陽。萎。不。特。別。舉。而。堅。孕。而。速。○並。治。遺。精。久。濁。夜。尿。尿。酸。足。患。腦。虛。神。短。胃。弱。咳。嗽。喘。氣。戒。煙。善。後。調。經。止。帶。男。女。諸。虛。損。實。灼。生。大。藥。舖。在。廣。東。省。城。外。榮。德。街。口。一。百。一。十。二。號。代。理。處。○咸。水。埠。廣。生。○香。港。上。環。大。馬。路。寶。華。齋。

部元部
強精 強腰
新藥精煉有六百倍力
壯陽固精外貼腰膏
內服此精為腎部完全
健壯之大補品
每料一元 每料二元
每料三元 每料四元
除根遺精丸
立止遺洩膏

華源年記公司廣告

啓者弟寓三益樓上頭房開張專接新舊冷熱水龍電火失地。自來火各色時款燈便賣價格外相宜如蒙光顧定然妥。辦仰爲留心是幸電話詩摩一五一拾號門牌片打街一百參。四號（另承接木工油漆繪畫樓宇圖式）弟何年披露

名利客棧
139 Pender St. E. Tel. Sey. 1895
VANCOUVER B.C.
旅館主人不惜巨資特建四層新磚樓一所
名曰名利客棧在雲哥華埠打東街一百三
十九號房舍通明裝修華麗全座鋪設電火爐
爐每房均備傢私合用得宜床鋪鋪設手巾面
盆冷熱水喉暖汽喉男女廁所男女洗身房等
俱仿洋式極合衛生 貴客光顧加額歡迎招
呼妥當諸君買房無論接日或接禮拜或接月
計任由其便皆能相就取價從廉乃利便同僑
起見仰祈留意爲盼
▲電話詩摩一八九五
司事人江贊祐啟

自製新圖
笠巴圖章承印中西
HO SUN HING Phone Sey. 1113
119 Pender St. East Vancouver B.C.

New World Ginseng Co.
37A Mott Street
New York U.S.A.
八揀選
九揀選
十揀選
十一揀選
十二揀選
十三揀選
十四揀選
十五揀選
十六揀選
十七揀選
十八揀選
十九揀選
二十揀選
二十一揀選
二十二揀選
二十三揀選
二十四揀選
二十五揀選
二十六揀選
二十七揀選
二十八揀選
二十九揀選
三十揀選
三十一揀選
三十二揀選
三十三揀選
三十四揀選
三十五揀選
三十六揀選
三十七揀選
三十八揀選
三十九揀選
四十揀選
四十一揀選
四十二揀選
四十三揀選
四十四揀選
四十五揀選
四十六揀選
四十七揀選
四十八揀選
四十九揀選
五十揀選
五十一揀選
五十二揀選
五十三揀選
五十四揀選
五十五揀選
五十六揀選
五十七揀選
五十八揀選
五十九揀選
六十揀選
六十一揀選
六十二揀選
六十三揀選
六十四揀選
六十五揀選
六十六揀選
六十七揀選
六十八揀選
六十九揀選
七十揀選
七十一揀選
七十二揀選
七十三揀選
七十四揀選
七十五揀選
七十六揀選
七十七揀選
七十八揀選
七十九揀選
八十揀選
八十一揀選
八十二揀選
八十三揀選
八十四揀選
八十五揀選
八十六揀選
八十七揀選
八十八揀選
八十九揀選
九十揀選
九十一揀選
九十二揀選
九十三揀選
九十四揀選
九十五揀選
九十六揀選
九十七揀選
九十八揀選
九十九揀選
一百揀選



（應）（十）
（買）（大）（原）（因）
（我）（洋）（參）
有大醫生及製藥師保證。
參質精美。遠近馳名。
各參之功力。猛過別家之。
至貴之貨。壯大之參。俱從。
專採老辣壯大之參。俱從。
名山產出。專與農業掘參者。直接販。
買。本行洋參。延年益壽。
每枝倘不如意。原銀奉回。

請認商標
本行在紐約華埠中心
勿街三十七號開張仰
留心光顧是荷
新世界洋參公司謹啓

貨價一覽表

甲等	每磅六元五毛
乙等	每磅五元五毛
丙等	每磅四元五毛
丁等	每磅三元五毛
戊等	大參每磅貳元五毛
己等	參鬚每十二兩一元五
特別	每十二兩四元
海狸香	每十二兩七元五毛
海狸香	每對一元
臭鼠胆	每個壹毛五先

曹方內外
新統曹
啓者弟小女年方四歲于五月初六由二層樓跌下于地被木。在地橫架其足于是左腳大骨骨斷傷及筋骨痛楚難言。統新先生到先施藥房止痛散敷外敷藥膏。其骨復原並無偏癈步履如常。其足見先生醫術之。妙特登片言以爲拜謝並告患跌打諸君知津而治焉。寓屋崙威士打街門牌二百一十四號恩邑人林德拜頌。

有病不妨問老曹
啓者弟前三年驟起頭暈流清口水起身脚軟跌仆立用西醫。治之累能起立而遍身筋骨十時疼痛交春後發熱面紅頭。暈眼花肢體痠痛手足麻木步履艱難不能操作如是者已三。年矣試將病源列明信內求醫統新先生診治幸先生見信如。見經逐一詳察其症爲風濕流注筋骨不舒治之不從表解。而用下法因其風邪隨絡流注筋骨不舒治之不從表解。邪春亦屬陽故逢風動及正春重陽之候發病更甚付來藥料。先止頭暈眼花次除除痛并運行氣血扶正以却邪僅醫一月。其病霍然而愈身壯力健操作如常足見先生熱心濟世。準繩特登報端以鳴謝順告患諸病者向此津而問焉。寓山間頓埠門牌一千一百零五號恩邑人馮延輝拜頌。

恭頌曹統新先生醫術內外
啓者弟前晚間咳嗽連綿下有聲向以爲開至今右腳腫大痛徹。上徹下不能起立痛苦難言立延曹統新先生診脈云肺氣沉。弦乃飲氣凌于肝侮于脾肝屬木而主風風動即飲邪滔天故。咳引脇下而作聲脾屬土而主濕濕盛即痰生與肝風相搏淫。溢于下故足腫痛病名雖異源同調劑內服外用洗方計。期五日其咳已止其腫消諸信先生醫術內外名不虛傳。誌片言以爲拜頌。寓大埠及臣街七百零五二層十六號。曹邑人余南和謝命別名長指甲恭頌。

幾乎一足
曹統新醫士鑒啓者弟婦乘車失慎折傷膝脛立用本埠西醫。包理三月不特無效且變不能伸屈日夜在床痛苦不堪是時。西醫要價三百元主張用鋼絲思婦人身已受孕不應將足鋸。去於是轉請閣下醫理用內服外敷共六禮拜一概全愈且無。犯胎至今產下孩兒母子俱壯特上數言以報閣下之知焉。寓毛多士度地二街門牌九百一十號白人羅歷上言。

感謝曹統新先生醫術之妙
啓者弟小女年方四歲于五月初六由二層樓跌下于地被木。在地橫架其足于是左腳大骨骨斷傷及筋骨痛楚難言。統新先生到先施藥房止痛散敷外敷藥膏。其骨復原並無偏癈步履如常。其足見先生醫術之。妙特登片言以爲拜謝並告患跌打諸君知津而治焉。寓屋崙威士打街門牌二百一十四號恩邑人林德拜頌。

打跌陳苗
酒環耳金

有常



正脾胆

●海狗鞭 ●脾巴腎核
●臭鼠胆 ●正花旗參

重寄血來自

參茸玉桂藥材

保安堂

BOW ON TONG CO.
11 PENDER STREET WEST
VANCOUVER, B.C.

參茸玉桂藥材

五洲藥房

五洲藥房

再者本店代發售

之魚頭堤是田料用極生時仔瓜菜每
一百磅取價銀(三元二五)仰光顧懇
親臨本店或函取立即應命

唐

唐

唐

唐

號昌綸

LUN CHONG & Co.
Tel. Sey. 7647
P.O. Box 516
17 Pender Street, E.
Vancouver, B.C.

本店自創斯業 至今廿有餘年
久蒙梓里光顧 自知惠我如天
今又加聘縫師 趨時西裝兼全
各色羊毛線仔 摺結內衫外裳
樹膠鞋與襪帽 貨品俱是華妍
函取來自外埠 依期安附週旋
華埠 扁打東街綸昌號啓

司公和仁

YAN WO Co.
239 Keefer St. Phone Sey. 4262 Vancouver B.C.

大狀師卡打非磨 弟陳江同啓
仁和公司

盛連三

Sam Shing Lin Kee Co
No 1 Pender St. W.
Vancouver B.C.

本號精造各款頂靚皮靴工精料真不惜
工本專比美於西人所造之工料兼修整
舊靴取價從廉現辦到省城正字號壹等
絛索每爲音樂家所稱許并有衣襪香
雜貨發售仰祈賜顧舖在打街門牌壹
號 三盛連記謹啓

祥興廣

Quong Hing Chong
236 Pender St. Phone Sey. 2660
VANCOUVER, B.C.

本店在打街門牌二三八號專辦
等貨物油糖茶米中西伙食什貨俱全
各色美酒四時瓜果各樣齊備從廉接
價發客 兼接運香港酒車快捷無誤
●專辦鮮魚雞鴨發行
●雲高華埠 司事謹啓

隆昌英

Ying Chung Lung & Co.
549 Cormorant Street
Victoria B.C.

啓者本店開張於域多利數十年于茲矣專辦
唐山油糖酒米京東海味什貨俱全凡有貨色
俱選各江上好貨物坑上各埠諸君光顧取價
從廉從速信譽昭著快捷無誤代理日本
日見起色更爲改良諸君留心光顧格外歡迎
域多利英昌隆 司事人啓

仁安大藥房

衛生補血汁

活血消毒丸

內痔解毒丸

三鞭補腎丸

參茸補血丸

參茸補血丸

仁安大藥房

衛生補血汁

活血消毒丸

內痔解毒丸

三鞭補腎丸

參茸補血丸

參茸補血丸